

Redacțiunea, Administrațiunea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Serisori nerfrancate nu se re-
trimită.
Birourile de anuacțiuni:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena
Rudolf Moss, Hanssen & Tögler
(Ötto Maas), Heinrich Schalk, Alois
Hernul, M. Dukes, A. Oppel, J. Dan-
berger. In Budapesta: A. V. Gold-
berger. Anton Mezi, Eckstein Bernat;
In Frankfurt: G. L. Doube; in Ham-
burg: A. Steiner.
Prețulu inserțiunilor; o seri
garmondă pe o colônă 6 or.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tarifă și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
seriă 10 cr. v. a. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL III.

„Gazeta“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu an 12 fl., pe șese lun
6 fl., Pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unu an 40 franco, pe șese
luni 20 franco, pe trei luni
10 franco.
Se primumeră în toate oficiile
poștale din țintu și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etagiul I.: pe unu an 10
fl., pe șese luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe unu an 12 fl., pe
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
10 bani.
Atâtă abonamentele câtă și
inserțiunile suntă a se plăti
înainte.

Nr. 174.

Brașov, Vineri 4 (16) August

1889.

Brașov, 3 August.

Intr'unul de dinumerii trecuți ai „Gazetei“, vorbind despre tenacitatea cu care se luptă în Boemia Cehii și Germanii pentru limba și naționalitatea lor, și arătând mijlocele de care se folosesc și unii și alții în această luptă, am întreat între altele: „Ce am făcut și ce facem noi Românii, ca să ne apărăm existența noastră națională? Cum ne apărăm și cum ne promovăm noi interesele noastre? Pânăși fiă-care mâna pe inimă și gândescă-se serios asupra acestor întrebări“.

De sigur că ori-ce, Român cu inimă românească, care interesele naționale românești le pune mai presus de interesele sale personale, se va fi gândit la acele întrebări, der rezultatul cugetării sale numai încuragator n'a putut fi.

Căci va înțelege ori-cine, că nu e destulă a mărturisi că ești Român, pentru ca să poți dice că existența ta națională e asigurată. Dovadă că deci de mii de Români în Săcuie își spună adă că totă hotărîrea că sunt Român, der din nenorocire și-o spun în limba ungurescă.

Ce simțeminte naționale românești potă ave asemenea Români și întru câtă putemă conta pe devotamentul lor de a aduce jertfe pentru nemişcerea românească, decă nu-și mai potă vorbi limba lor strămoșescă?

Der nu numai în Săcuie suntă asemenea stări triste în ce privește limba românească, ci și în Țera ungurescă. Și acolo suntă comune românești, ai căror locuitori își spună, că sunt Român, der și-o spun în limba ungurescă.

Și ce am făcut și ce facem noi Românii cei neprihăniți, cei cari, trăind în împrejurări mai favorabile, ne-am păstrat limba noastră, — ce am făcut și ce fa-

cem, ca să redăm fraților noștri ceea ce li-s'a răpit, limba lor românească?

S'a înființat Kulturegyletül, a început să adune bani, sub pretext, ca să aibă mijloce de a apăra limba și naționalitatea ungurescă de valachisare, în realitate însă pentru ca să maghiarizeze pe Românii din alte părți, ca pe cei maghiarizați în Săcuie și în Țera ungurescă.

Ce au făcut Românii, ca să ia poziția față cu atacul, ce lă pregătea Kulturegyletül cu guvernul, cu fișpanii și cu inspectorii școlari unguresci în contra limbii și naționalității românești? Ce au chibzuit și ce au pusă la cale Românii, când au vedut cum guvernul și Kulturegyletül și-au îndreptat totă acțiunea lor asupra comunelor românești, înființând și subvenționând școle și grădini unguresci de copii, preoți și învățători unguresci, ba în unele părți cutezându, a corupe chiar pe învățătorii și preoții românești?

N'ai făcut nimic, der absolut, ci totă luptă cea grea cu monstrul kulturegyletist au lăsat-o în sarcina dăriștilor, ca și cum dăristica ar fi în stare să înlocuiască șola și biserica.

In loc să fi încursă mereu și nîncetat bani la „Asociațiunea transilvană“, cu scop de a se înființa șole și grădini românești de copii în ținuturile cele mai amenințate și a se subvenționa șolele slab dotate; in loc să se fi pusă la cale o campanie generală pentru a face să dea până și Românul din colibă ună cruceră — și bucuros l'ar fi dat — pentru cauza sfântă a apărării naționale, cultivându-ne limba prin șole românești în fiă-care comună, mai tot am stat cu mâna în sină mulțămindu-ne cu câte-o observație multă ori mai puțină ironică și lăsându să crească corne Kultur-

egyletului, vorba Românului când caracterizează cutezanța fără obraz.

Nu voim să punem față în față cu Kulturegyletül „Asociațiunea transilvană“, care e o societate curată culturală, precum mereu a dovedit-o de când există, și nu societate cu scopuri politice ca Kulturegyletül; der arătând Românii lupta ce ni-se pregătesce din partea societății kulturegyletiste, voim să-i facem să n'nteleagă, că și prin jertfe nensemnate der aduse de toți Românii, „Asociațiunea transilvană“ potă opune cea mai puternică stavilă tuturor atacurilor dușmane limbei și culturale românești și promovând pretutindenea cultura noastră românească.

La 15 (27) August se întrunesc în Făgăraș adunarea generală a „Asociațiunei“, ni se înfișțeză deci cea mai binevenită ocaziune de a ne dovedi simțulu nostru de jertfire pentru cultura nemişcerea românească.

Să nu ignorăm jertfele ce le aducă alte nemişcerea pentru asigurarea existenței limbei și naționalității lor, căci ne va bate Dumnezeu!

DIN AFARĂ.

Folle germane și visita monarhului Francisc Iosif.

Tôte diarele din Berlin vorbesc în articolele lor de fond despre visita împăratului Austriei. „Monitorul Imperiului“ îi consacără articolul său de frunte, pe care l'ă termină prin aceste cuvinte: Bine-venit să fiă la noi împăratul Austriei amicului, nobilul și puternicul aliat al Germaniei; Dumnezeu să lă conserve multă timpă poporului său și nouă.

„Gazeta Germaniei de Nord“ declară că întreaga națiune germană primesce cu inima mișcată pe Augustul suveran. Dela Alpi până la mare, totă Germania e plină de entusiasm. Austro-Ungaria și Germania și dau mâna

pentru a renoi alianța, a cărei influență a făcut să se simță așa de desă. Popoarele din cele două imperii se bucură de întrederea celor doi suverani în convingerea, că soliditatea păcii europene va prinde noi puteri. Folia berlineză publică de asemenea o poemă compusă în onorea împăratului Austriei de cătră postulu Wildenbruck.

Procesul generalului Boulanger.

Asupra desbaterilor din ziua a doua a procesului gen. Boulanger, se mai dau următoarele amănunte:

Procurorul de stat a urmat cu rechetorul său. El a insistat asupra diferitelor călătorii, ce generalul a făcut pentru ași câștiga aderenți. Densul venea delà Clermont-Ferand la Paris cu trenul, și s'era ilă putea țelni deghisat în hai civile.

Deși era soldat și nu avea dreptul de alegători, el totuși se amesteca în afaceri electorale. La Clermont-Ferand avea ună adevărată stată majoră pe lângă densul. Deja atunci căntă aș aduna agenți electorali. Ne servește pentru dovedirea acestei afirmări depozitia prefectului de poliție din Orleans, pe care căntase a și-l câștiga.

Procurorul general citește apoi depozitiile d-lui Blandin fost secretar general la minister, căru Thibaud i-a spus că generalul a avut întâlnire cu principele Jerome Napoleon la Prangins. Candidaturile erau a se stabili în conțelegere cu principele.

Alegerile se încep, dice procurorul, și Boulanger schimbă depeși cu Dillon și Thiebaud, pe cari îi însărcineză să pregătescă pe alegători și să câștige și presa. Și totuși generalul dice, că el nu s'a amestecat în algeri. Și când nu încetă a face călătoriile sale secrite, fău adus înaintea trei-dile arestul, mai tardu aduș înaintea tribunalului militar și scos în pensă.

Revenind la conspirațiune, procurorul dice, că delà Martie 1888 încocă conspirațiunea s'a țesută totă cu mai multă putere. Generalul s'a înconjurat de elementele cele mai turbulente între cari Rochefort și Morphy.

Basat pe depozitiunile unui el-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

„Din München“.

Scrisoră adresată directorului „Gazetei“.
Paris, 9 August 1889.

Iubite Frate!

Neîntrând în programul meu de a face monografia orașului, nici a descrie palatele și monumentele sale, ceea ce ar da prilej unei serii interminabile de scrisori, lucrul cel mai imposibil de făcută când ești pus pe drum cu condițiunea de a vedă câtă mai multă, în timpul celă mai scurt, voi spune despre capitala Bavariei numai, că este ună oraș eminentă artistică, care merită a fi cercetată cu deamăruntul. Galerile sale de tablouri și de sculpturi, muzeele, palatele și instituțiunile de cultură, cele mai multe amintindu-ți prin stilul lor epocă de strălucire ale anticității s'au ale dinascerei, făc din München unul din orașele cele mai interesante.

Acum cu ocazia serbărilor de se pregătiau, pe lângă interesantă se adăuga și pitorescul. Tôte stradatele, chiar și

cele laterale, înfișiau ochilor o orgă de culori prin bogata lor ornamentare de ocaziă, ceea ce dovedea entusiasmul cu care Münchenesii așteptau pe conaționalii lor, cari veniau aci din tôte cele patru colțuri ale lumii. Numai timpul se arăta mai puțină voios, imbrăcând totul cu un vîl înorât, și stropind adesea entusiasmul cu câte o bură de ploă.

Sămbătă (15/27), ajunul mării zile, ploă curgea continuu și cu ea și oșpeții. La fiecă momentă sosiau în gară și defilau prin „Neuhauser-strasse“, cu stegurile și cu musica în frunte, diferitele societăți gimnastice, cari veneau să ia parte la serbare. Frivestrele și totuarele erau libere de perestrele și din tôte pepturile isbucnau urările de „bună-venire“. Era ună entusiasmă pe care nu ploă, der nimic n'ar fi putut să lă potolască.

S'era toți oșpeții trebuiau să se întrunesc în sala (Fest-Halle) din livada Teresei, locul destinat pentru serbări spre a se recunoscă. Ne îndreptăram într'acolo, împreună cu valurile de omeni

ce urmau același curs. O portă monumentală în plin cîntu, ridicată cam în dreptul uliței Rennbahn, servia de intrare. D'asupra o piramidă de ghirlande susținea ună glob. Stegură prinse în giurul monogramei gimnasticilor, quadruplă F formandă cruce, falfăiau d'asupra cheie, de unde atârnu alte ghirlande. In față, de o parte și de alta a porței, doi lei uriași susțînendă marca Bavariei; d'asupra lor, două zăgrăveli înfișăndă cea din stînga pe tradiționalul „Münchener Kind“, cealaltă marca imperiului german. Două piramide, în ale căror base erau instalate casele de bilete, formau cu portă principală — rezervată intrării membrilor — două intrări laterale destinate pentru public.

Semnele distinctice ce purtam pe pept, unul al societății gimnastice din Bucuresci, altul al comitetului serbărilor, cum și inscripția de-asupra lor, imprimată pe mătase albă: „Rumänien. Bucarest Turn-Verein“ ne lăsa intrarea liberă, până la hala de serbare, situată în fundul livezei, unde era cu neputință să străbatem. Așteptăram

ună momentă sosirea regentului, care nu întârziă, și profităram de mișcarea ce se făcu, pentru a ne strecura mai înăuntru. Un „hoch“ și un „gut-heil“ uriaș, acompaniat de imnul muzicelelor, cutremură sala la intrarea regentului, și toți se sculară în picioare. Din locul unde mă aflam, mi-a fost cu neputință să audă vre-unul din cuvântările rostite, pe cari d'altfel telegratul și diarele vi le-au făcută îndestul de cunoscută cu tôte comentările convenite.

Neputendă să răbă mai înăuntru, și mai puțină d'a găsi ună scaună séu ună colț de masă neocupată, eșii afară, îndreptându-mă spre „wirtschafter“ pitoresc și originală ce se construșă în acele patru unghier ale livezei. Der și aci aceeași imbuldelă, plus mai multă sgototă. Părea că asistăm cine scie la ce orgii de Balthazar, și așteptam în fiecă momentă s'apară pe păreți, între caricaturile caracteristice famosul trilogiu: „Mané, Techel, Fares“.

A doua zi era să aibă loc, la ora 10 dimineța, defilarea tuturor Societăților întrunite la München, cari, din

No. 2759—1889.

143/4,3—1

Escriere de concursu.

Cu termenul de 8 Septemvre a. c. st. n. inclusive se escrie concursu pentru următoarele stipendie din fundatiunea fericitului arhiepiscopu și metropolit Alesandru Sterca Șilutiu, și anume:

Pentru două stipendie de câte 400 fl. v. a. usuate de Liviu Albini și Amos Frâncu, ambii rigoroșanți în drepturi, și dechiarate de vacante din cauză, că nici unul dintre beneficiați nu s'a legitimat la finea anului școlastic 1888/9 despre progresul făcutu în decursul aceluși an;

Pentru patru stipendie de câte 200 fl. v. a. usuate, unul de Virgiliu Brândușianu, rigoroșan în drepturi, care nu s'a legitimat despre progresul făcutu în decursul anului școlasticu inspirat, alți doilea de Laurențiu Popu, carele depunându doctoratul, a absolvat studiile juridice, alți treilea de Eugeniu de Leményi, carele a devenit oficeru în armata comună în activitate, și alți 4-lea de Davidu Radeșu, carele a absolvat academia silvanistică din Schemnitz;

Pentru două stipendie de câte 60 fl. v. a. usuate de gimnasiștii Basiliu Trifu și Camil P. Harșianu, și dechiarate de vacante din cauză, că nici unul dintre beneficiați nu a produsu atestat despre progresul făcutu în decursul anului școlasticu inspirat.

Doritorii de a obține vre-unul din stipendiele de mai susu au să intrunescă următoarele condițiuni:

- a) că sunt Român gr. cat. miserii născuți în Transilvania;
b) că pre lângă purtare morală bună au din studie calcul de eminentă;
c) că după absolvarea studiilor teologice se pregătesc la facultatea filosofică pentru cariera de profesori la gimnasia, sau că sunt ascultători de medicină, de drepturi ori și la altă facultate, academiă și gimnasiu;

d) dintre concurenți voru avé preferință, cari voru puté dovedi, că sunt consăngenii cu piul fundator;
e) concurenții să producă și alături la cererile lor: testimonie școlastice în copii autentice și nu în origine, atestat de consăngenitate, decă sunt consăngenii cu fundatorul, carte de botez, atestat de paupertate, și să numescă espresu institutul, la care și unde voru să continue științele academice ori gimnasiale.

Cererile concursuale astfelu ajustate să le subșternă la subsemnatul consistoriu metropolitănu până la termenul prefaptu.

Blașiu, din ședința consistorială ținută în 10 Augustu 1889.

Consistoriul metropolitănu gr. cat. de Alba-Iulia.

Escriere de concursu.

Cu termenul de 8 Septemvre a. c. st. n. inclusive se escrie concursu la trei stipendie de câte 60 fl. v. a. și la unu stipendiu de 40 fl. v. a. din fundatiunea fericitului canonicu Constantin Alutanu, dintre cari unul se face acum din nou curentu, alți doilea a fostu usuat de medicinistul Alesandru Silasi, alți treilea de gimnasiștul Andreiu Borgovanu, și alți 4-lea de gimnasiștul absolutu Aureliu Olteanu, dintre cari beneficiați nici unul nu s'a legitimat la finea anului școlasticu inspirat despre progresul făcutu în studie.

Doritorii de a obține vre-unul din stipendiele de mai susu voru avé de a'și instrui suplicele conformu condițiunilor indigestate în escrierea de concursu pentru stipendiele șulușiane și a le așterne subsemnatul consistoriu până la termenul prefaptu.

Blașiu, din ședința consistorială ținută în 10 Augustu 1889.

Consistoriul metropolitănu gr. cat. de Alba-Iulia.

„ALBINA“, Institutu de creditu și de economii FILIALA BRAȘOVU Amaneteză hârtii de valóre ȘI DE CELEA ROMĂNESCI

până la 85% din valorea lor după cursul de di, și anume cu interese de 6% decă suma împrumutului trece peste v. a. fl. 1000. 6 1/2% decă suma împrumutului este sub v. a. fl. 1000. Informațiuni mai de aproape se pot lua dîlnicu în biroulu institutului, piață No. 90, dela 8—2 ore d. p.

Nr. 556—1889.

140,3—3

CONCURSUL.

Pentru ocuparea postului de învățatoru dirigente la școla reuiniunei grănițareșci din Cugieru, comitatul Huniedorei, cu unu salariu anualu de 350 fl. v. a. apoi cuartir și lemne de focu, prin aceta se escrie concursu cu termenul până la 22 Augustu st. n. a. c.

Reflectanții au să-și trimită cererile instruate cu diploma de calificatiune, precum și cu alte documente necesarie la

Comitetulu administratoriu de fondulu și școlele foștilor grănițeri din regimentulu rom. I la Sibiu.

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulu mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Administraț. „Gaz. Trans“.

MERSUL TRENURILOR

pe liniile orientale ale căii ferate de statu regesci ungureșci valabilu din 1 Iunie 1889.

Table with multiple columns for train routes (Budapesta-Predealu, Predealu-Budapesta, B.-Pesta-Aradu-Teiuș, etc.) and fare rates. Includes sub-tables for various regional lines like Sibiu-Copșa-mică and Reghinul săsesc.

Notă: Numerii încadrați cu linii grôse însemneză orele de noapte.